geburen daervan te verwittigen, zoo mede het bestuer.

Art. 20. Indien de brand by nacht ontstaet, zullen de inwooners in het gebuerschap gehouden zyn, op de eerste rekwisitie van het bestuer, licht voor hunne ramen te stellen. Zy zullen almede voor hunne deuren moeten plaetsen tobben of water kuipen.

Art. 21. Het bestuer zal kunnen rekwireren, by alle de inwooners, de water kuipen, tobben, ladders, haken en andere voorwerpen kunnende dienen om den brand meester te worden, als ook beschikken van het water der putten, fonteinen of waterbakken, en des noodig rekwireren alle paerden en wagens.

Art. 22. Het bestuer kan rekwireren alle persoonen by den brand aenwezig zynde, welke zullen gehouden zyn mede te helpen aen het blusschen van den brand en aen het redden der mobiliaire goederen, zoo ook alle timmerlieden en werkbazen, metzelaers, leyedekkers, welke door hun beroep meest behulpzaem kunnen zyn om den brand meester te worden.

Art. 23. De buermans van het huis alwaer de brand woedt zullen geenszins den doorgang hunner wooning en aenhorigheden kunnen weigeren, noch beletten daer in te brengen of te leiden de voorwerpen ter redding dienende.

Art. 24. Het bestuer zal kunnen bevelen het afbreken van gebouwen of gedeelte van gebouwen waervan hetzelve de slooping zoude noodig oordeelen om den brand af te snyden.

Art. 25. Een iegelyk in bewaer hebbende voorwerpen welke ter blussching van den brand gediend hebben, wordt gehouden de zelve onverwyld aen het bestuer over te geven.

Art. 26. De gewapende magt zal zich onmiddelyk ter plaetse van den brand begeven en zich ter beschikking van het bestuer stellen.

Art. 27. Het bestuer rigt een korps van ingezetenen op, welke zich voornamelyk met den dienst der brandspuiten en andere reddings middelen gelasten.

Art. 28. Het bestuer reserveert zich de opoffering der ingezetenen welke zich by den brand uitgemunt hebben, te vergelden.

Art. 29. De kar welke de eerste ter plaetse van den brand, met ten minsten 4 tonnen water geladen, zal begeven zyn, zal ontvangen eene premie van 10 franken, de tweede zal bekomen 6 franken en de derde 3 franken.

Art. 30. Alle overtredingen aen de bepalingen van het tegenwoordig reglement, en welke niet door de bestaende wetten en speciale reglementen voorzien zyn, alsmede alle weigering aen de requisitien van het bestuer, zullen gestraft worden met eene boete van 5 tot 15 franken.

De regter zal subsidiairelyk eene gevangzitting van eenen tot vyf dagen uitspreken tegen den veroordeelden welke de boete ten zynen luste uitgesproken niet zoude betaeld hebben, binnen den tyd van twee maenden te rekenen van den dag van het vonnis, indien hetzelve contradictoirelyk is gedragen, en te rekenen van deszelfs beteekening, indien hetzelve by verstek is uitgeproken.

By herval binnen het jaer, zal het maximum steeds worden opgelegd.

Art. 31. Behalve de penaliteit, zal de regter uitspreken, zoo noodig, de herstelling van de overtreding, met de veroordeeling der overtreders om den toestand der plaetsen in hunnen vorigen staet te herstellen door de slooping, de verdelving of wegruiming der werken onwettelyk daergesteld;

Echter zal de veroordeelde de keus hebben om de conditien hem by de besluiten van autorisatie wettelyk opgelegd, te volbrengen.

Het vonnis zal bepalen het tydstip op welk deze keus gedaen en geheel uitgevoerd zal moeten worden.

Art. 32. De vaders, moeders, voogden en meesters zyn civielyk verantwoordelyk van den daed hunner kinderen, weezen, dienstboden, werklieden en andere gecommitteerden.

Art. 33. De bepalingen by het reglement van 23 juny 1823 vastgesteld worden by deze ingetrokken.

Tongeren, den 22 october 1837.

DE BURGEMEESTER EN SCHEPENEN,

J. JAMINÉ.

ONTBINDING DER KAMERS.

De *Moniteur* behelst een koninglyk besluit door hetwelk de Kamer der Volksvertegenwoordigers ontbonden wordt. De kiezers zullen byeengeroepen worden op donderdag 10 december, om 10 uren 's morgens, om over te gaen tot de kiezing van nieuwe representanten.

Het Senaet en de Kamer zyn byeengeroepen tegen den dingsdag 15 december aenstaende.

Hengsten keuring.

Ziehier den uitslag der hengsten keuring die deze week te Hasselt en te Tongeren plaets gehad heeft.

Arrondissement Tongeren.

30 hengsten zyn aen het onderzoek der commissie onderworpen geworden. 26 zyn goedgekeurd, 4 zyn verworpen.

De eerste prys van 300 fr., is behaeld door M. Julianus Marschal van Cuttecoven.

De tweede van 200 fr., door M. Gilles Delvigne van Freeren.

Een bewarings prys van 200 fr. aen M. Gilles Van Bilsen van Houppertingen.

De pryzen voor jonge paerden zyn niet uitgegeven geworden.

De eerste prys van 150 fr. voor merriën, is bekomen door M. Gilles Van Bilsen van Houppertingen.

De tweede prys van 100 fr., door de kinderen Claes van Vliermael.

Arrondissement Hasselt.

20 hengsten zyn aen de commissie voorgesteld. 17 zyn goedgekeurd, 3 zyn verworpen.

De eerste arrondissements prys van 300 fr. is behaeld door M. Nicolaï van Wilderen.

De tweede prys van 200 fr., door M. Renson van Staeten (St-Truiden).

De eerste prys voor paerden van 3 jaren, is behaeld door M. Vreeven van Halbeek.

De tweede prys is niet uitgegeven.

De eerste prys van 150 fr., voor zware labeur merriën is bekomen door M. Nicolaï van Wilderen.

De tweede van 100 fr. door M. Beckers van St-Truiden.

M. de advokaet Straetmans, byregter aen het tribunael van Tongeren, wiens dood wy reeds aengekondigd hebben, heeft eene som van 60,000 fr. gelaten aen de armen van Maestricht, Tongeren, Veldwezelt, enz.

M. A. Lepère, ontvanger der belastingen te Klein-Lanaye, is onvanger te Lommel benoemd. M. Van Vyve, ontvanger der belastingen te Lommel, is ontvanger der douanen te Lanaken benoemd.

M. Doigny, ontvanger der belastingen te Ophoven, is ontvanger te Smeermaes benoemd.

M. Vliegen is ontvanger der registratie te Peer benoemd.

M. G. Tans is gemeente-onderwyzer te Riempst benoemd.

Door koninglyk besluit van den 8 november is M. Ch.-J.-Er. Hermans van Tongeren onderluitenant der infanterie benoemd.

M. Wadeleux, notaris te Brée, is byregter benoemd van het vredegeregt van Brée.

Door koninglyk besluit is M. de abt J. V. Willems, benoemd om het godsdienstig onderwys te geven in het stads kollegie van Tongeren, in vervanging van M. Robeyns, ontslaggever.

Gemeente-raed.

De gemeente-raed van Tongeren zal zich toekomende maendag 16 november, om 5 uren des avonds, in publieke zitting vergaderen.

De voorwerpen van het dagorde zyn:

1° Verslag over de administratie en den toestand der stadszaken.

2° Budget der gemeente voor het dienstjaer 1838.

3° Budget van het stads kollegie voor hetzelfde dienstjaer.

4° Benoeming van een lid voor het armbestuer, in vervanging van M. Vondenbusch.

5° Benoeming van eenen professor van godsdienst in het stads-kollegie.

6° Goedkeuring der benoeming van eene tweede onderwyster, in vervanging van Mejv. Tasnier.

De Jaergetyden vroeger en tegenwoordig.

Niets hooren wy meer door de ouderlingen herhalen dan dat de orde der jaergetyden niet meer zoo is als in hunne jeugd en dat de warmte jaerlyks afneemt, terwyl zy, tot bevestiging van deze stelling, eenen strengen winter eene late leute, een regenachtigen zomer, of een late herfst aenhalen. Velen zelfs durven beweeren, dat onze aerdbol weldra onbewoonbaer zyn zal door de alles innemende koude, en dat de groote Montbard hiertoe 93,000 jaren stelde, was alleen maer uit medelyden met zyne natuergenoten. De zomer van 1857 zal echter velen moeten bekeerd hebben.

Men zou, volgens hun zeggen, denken dat de loop der jaergetyden in hunne jeugd zich regelmatig opvolgde. Doch deze afwykingen in de natuer zyn niet nieuw; reeds de oudste overleveringe maken gewag van treurige natuerverschynselen. De groote geschiedschryvers van Griekenland en Roomen, Thucidides, Titus Livius, Tacitus maken, even als de dagbladschryvers thaus, reeds gewag van strenge winters en barre zomers, van rivieren die buiten hare oevers traden, en verwoeste oogsten. De kronyken van die onbeschaefde en barbaersche tyden, welke men middeleeuwen noemt, zyn vol daedzaken, die aenleiding geven tot klagten en vooral tot veronderstellingen zoo dwaes, dat die van onze tyden er geheel by in het niet zinken. Ik zal er een, dagteekend uit de achtste eeuw, als voorbeeld mededeelen.

In dien tyd geloofde men algemeen, door eene verkeerde uit legging van eenige verzen van den apostel Johannes, dat het tydpunt van den duizendsten verjaerdag van de dood van Jesus Christus, ook dat zou zyn van het einde der wereld.

Het toeval wilde dat de dry jaren, welke dat tydpund voorafgingen en volfallig maekten, de jaren 1031, 1032 1033, dikke regenwolken onophoudelyk den hemel bedekten en zulk een stortvloed verspreiden, dat men in dry jaren in Griekenland, Italië, Engeland en gedeeltelyk in Frankryk geen akker kon bebouwen. Gedurende dry jaren zegt de monik Ranulphe Glaber, die in zyn cel verborgen, de gebeurtenissen en verhalen van zynen tyd opteekende, groeide op de akkers en velden die niet onder water stonden, slechts hier en daer eenig gras. Indien men nagaet, met welke ongeloofelyke moeite de gemeenschap tusschen landen en steden toen plaets had, zal men kunnen begrypen tot welk uiterste een volk reeds verlamd door het middeleeuwsch regeringsstelsel, toen door die overstroomingen gebragt werd.

De hongersnood bragt allen, ryken en armen, de magtigen dezer wereld en de bedelaers by elkaer; bleekheid lag op aller gelaet, en gebrek sprak uit aller trekken. In Bourgogne betaelde men een schepel koorn met 125 gulden en hooger.

Na alle onzekere hulpbronnen van jagt en visschery te hebben uitgeput, voedde men zich met gras en boomschors; men betwiste zelfs aen den wolf de lyken. Er zyn voorbeelden, dat men kinderen trachte te meester te worden om hen te slagten. Anderen, tot talryke benden gevormd, leefden in bosschen en bergen, loerende op voorbygangers, niet om hen van hunne goederen te berooven, maer om hunne ligchamen te verslinden. Nogthans zelfs bestaet aen de oevers der Saône de herinnering aen eenen kluizenaer van S. Jean de Chatenay. Hy trachte, onder de schyn van weldadigheid en vroomheid de geloovigen in zyne cel te lokken, waervan hy een slagthuis gemaekt had. De kronykschryver, die by zyne teregtstelling tegenwoordig was, zegt in zyne cel de beenderen van acht-en-veertig slagtoffers geteld te hebben.

Hoewel onze eeuw geene goude eeuw is, gelooven wy te mogen veronderstellen, dat geene dry jaren van hongersnood dergelyke afschuwlykheden meer zou doen geboren worden. Moge zy ook al valsche profeten voortbrengen, zoo heeft zy ook de kennis die te wederleggen, en de voorspellers van de bevriezing der aerde kan zy de onfeilbare berekeningen der wiskunde voorleggen. Door nauwkeurige berekeningen heeft de beroemde sterrekundige Laplace aengetoond, dat sedert twee duizend jaren de gemiddelde temperatuur dezer aerde niet het honderste gedeelte van een honderddeeligen graed verschilt.

Een diefstal, gezegt op zyn *amerikaensch* is verleden maendag te Bergen begaen. Een dienstknecht was voor zynen meester eene som van 913 fr. gaen ontvangen, en werd by zyne terugkomst in de sleutelstraet ontmoet door een wel gekleedden persoon, die na hem gegroet te hebben, hem een stuk van 5 francs gaf, en hem vroeg om hem naer Sinte-Waudru te willen geleiden.

Onderwege toonde de vreemdeling aen den dienstknecht eenige goudstukken, vervolgens eene beurs die hy zegde eene som van veertien duizend franks in goud te bevatten. Al klappende voortgaende, kwam men in de Bourgne Agac straet. Daer alleer in een der slecht befaemde huizen te treden die er zich in bevinden, stelde de vreemdeling den dienstknecht voor, om zyne beurs van veertien duizend franks te verwisselen tegen de zyne met negen honderd dertien franks.

De dienstknecht stemde daerin toe, en de vreemdeling trad in een huis van ontucht, terwyl zyn te ligt geloovige geleider hem eenige stappen verder in eene kroeg ging afwachten, alwaer de vreemdeling hem zou komen vervoegen. Doch de dienstknecht had wel te wachten, de vreemdeling kwam niet, en wanneer hy eindelyk het wachten moede, den inhoud der gezegde beurs vol goud ging nazien, vond hy er niets in dan rollekens van 5 centiemen.

— Een hofbouwkundige van Ronase, de heer Derodere-Renard, heeft dit jaer de proef genomen om twee oogsten van aerdappelen te winnen. Hy heeft in maert vroege aerdappelen geplant welke hy in july heeft opgedaen, en aenstonds heeft hy er voor de tweede mael geplant die tegenwoordig nieuwe knollen eener middelmatige groote hebben voortgebragt. Hetgeen nog wetenswaerdiger is 't is dat de pylen, in weerwil het vergevoorderde saizoen, nog in vollen wasdom staen en hoogenaemd geen spoor van ziekte dragen.

— In de gemeente Aywaille (Luik) heeft men eenen levendigen arend gevangen.

— Eene boschklopping heeft te St-Hubert plaets gehad, op de eigendommen die van het kasteel van St-Ode afhangen. Zy hebben voor uitslag gehad een wilde zwyn gedood, 10 reebokken, 21 hazen en menigvuldige sneppen, patryzen, enz. Het wild zwyn, het eenigste dat in den bosch schuilde, werd gedood met eenen enkelen kogel; zyne stoottanden hebben eene lengte van 11 1/2 centimeters; het weegt 300 pond. Sinds meer dan 10 jaren kent men het in die streek. Men zag het maer zeer zelden. Men gelooft dat het wel 18 a 20 jaer oud is. Een hert werd doodelyk gekwetst in dezelfde klopping.

— De sekretaris der gemeente Boekel, in hollandsch Braband, komt aengehouden te worden, onder beschuldiging van moordpoogingen gepleegt te hebben op den persoon van den burgemeester.

Sedert lang waren de ontvanger, de sekretaris en de burgemeester in oneenigheid om reden der kiezingen. Maendag laetst, had de raed eene lyst opgemaekt van kandidaten die van de goest van den sekretaris niet was. Deze legde uen den burgemeester eene lyst voor naer zynen zin met verzoek van er zyn handteeken te willen opstellen. De burgemeester weigerde eerst, maer eindelyk deed hy het, tevens bedreigende dat hy de slechte handelwys van den sekretaris aen den raed zou doen kennen. Daerop gaet de burgemeester eene zyner kennissen bezoeken, en toen hy t' zynent terugkeerde, om 6 1/2 ure van den avond, kwam hem een persoon toegeschoten en loste op hem een pistool af op 30 stappen afstands, die hem eene wonde aen de schouders toebragt. De burgemeester behield echter zyne tegenwoordigheid van geest, stelde zich op de vlugt, en ten gevolge der hulp die hem aenstonds toegedienq werd, bevindt hy zich gelukkiglyk buiten gevaer.

Een kolossael standbeeld.

Men weet dat men te Puy (in Frankryk) een kolossael standbeeld opgerigt aen de H. Maegd Maria. Vele belgische beeldhouwers hebben in den tyd meêgedaen in den prys-kamp daervoor uitgeschreven.

Ziehier eenige belangryke inlichtingen over het groot model, hetwelk nu gemaekt wordt in de werkhuizen van MM. Prenat, te Givors, naer het klein moddel van M. Bonnassieux. Als wy zeggen *klein*, dan is dit by vergelyking gezegd; want het beeld van M. Bonnassieux is 2 meters 66 centimeters hoog; — Maer het beeld der Maegd, zoo als het in brons moet gegoten worden, zal 16 meters hoog zyn.

Begonnen den 15 december 1856, werd dit monumentael beeld den 2 october 1857 voltooid; er is door den bewerker M. Fournier, maer een jaer noodig geweest om dit onmeetlyk werk te voleindigen.

De Moeder Gods staet regt op eenen wereldbol, waerop zich een vreesselyk groot serpent ineen gerold heeft — dat zinnebeeld der zonde wier kop zy onder hare voeten verpletterd. Zy houdt op haren regterarm het kind Jesus, hetwelk de stad Puy zegent.

Het serpent is 17 meters lang en iedere voet der Hemelkoningin is 1 meter 92 c. lang. Wy kunnen alleenlyk cyfers neêrschryven om een gedacht te geven van de ongelooflyke grootte van dit beeld; de omtrek van dit laetste is niet minder dan 17 meters.

De hairlokken van de H. Maegd, achteruit op haren mantel geworpen, zyn 7 meters lang. Het voorste deel van den arm is 3 meters 75 centimeters, en de hand, te beginnen van het gewricht tot aen het uiterste eind der vingers, 1 meter 02 c.

Het beeld, gelyk het is, weegt 40,000 kil. in plaester en het kindeken Jesus heeft een gewigt van niet minder dan 18,000 kil. In brons gegoten zal het beele beeld 100,000 kil. wegen en het kindeken alleen 30,000 kil.

Tot nu toe is er nog niets zoo kolossael gegoten. Het beeld van den H. Carolus-Borromeus op het meir Major is 21 meters hoog; maer het is niet gegoten — het is gemaekt uit kopere platen.

Men zal langs eenen trap in het inwendige van het beeld klimmen; dat inwendige zal bestaen uit dry verdiepingen, verlicht door vier kleine vensters langs waer men het gezigt zal hebben ten allen kant, op het schoone panorama dat zich aen den voet van de Corneille-rots ontrolt.

Het is boven op die rots, dat het beeld zal geplaets worden. De gehcele groep bestaet uit 80 stukken, zoo goed op elkaer beplaetst dat men de voegsels niet bemerken zal. Zy zal ook in 80 stukken gegoten worden.

Mgr. Morlhon, bisschop van Puy en M. Bonnassieux, vergezeld door de leden der kommissie moeten zich Dingsdag naer Givors begeven, en seffens na het onderzoek zal de smelting en de gieting beginnen.

Den 8 september 1858, de geboorte-dag der H. Maegd, en verjaerdag van de inneming van Malakoff, zal de inhuldiging plaets hebben van O.-L.-V. van Frankryk; het voetstuk is reeds voltrokken. Men verzekert dat de Keizer en de Keizerin de inhuldiging zullen bywoonen.

destyds noemden; en myne arme schoonzuster beminde het zoodanig, dat zy ziek van hertzeer werd, toen zy het kind aen zyne familie moest teruggeven — eene groote adellyke familie van ons land; het was de dochter van M. de Lambelle, waervan gy welligt somtyds hebt hooren spreken.

» Eenige dagen na haren aenkomst, kwam zy ons, volgens hare belofte, met M. Lieben op de hoeve bezoeken. Zy scheen zoo vermoeid niet meer; doch zy had hare bleekheid en haer ziekelyk aenzien behouden. Men zegde dat zy eene borstkwael had, en dat zy daerom het platteland kwam bewoonen.

» Toen zy een weinig gerust had, want de weg weg was haer lang geweest wilde zy onze hut zien en de kamer welke M. Lieben betrokken had. toen hy het huis deed bouwen.

» — Arme vriend, zegde zy by het gezigt van onze ellendige wooning, gy moet het hier wel treurig gevonden en u verveeld hebben.

» — My verveeld hebben! antwoordde M. Lieben, toen ik voor u arbeidde! Vraeg het overigens liever aen Margaretha, voegde hy er lachende by.

» — O! mevrouw, zegde Margaretha, Mynheer heeft zich nooit beklaegd, tenzy dat men hem te goed behandelde. Wat zeker is, dit is, dat ik nooit begreep, waerom Mynheer, die zoo ryk is, niet meerder verlangde.

» Ik zag alsdan mevrouw Lieben de hand van haren man vatten en dezelve drukken; ik gaf een teeken aen Margaretha; zy begreep my en fluisterde my in het oor:

» — Welke goede lieden!

» Wanneer ik er slechts aen denk, ben ik er nog gansch van aengedaen, voegde Marten erby.

» — Goede Margaretha, zegde alsdan de jonge dame met hare stem, die zoo zoetluidend als muziek was, ik moet u geluk wenschen over de wyze waerop uw huis gehouden wordt. Alles is met zorg geschikt en er heerscht hier eene reinheid, dat een pleizier is, en die bewyst, dat gy eene uitmuntende huishoudster zyt.

» — Gy zyt wel goed, mevrouw, dit maekt de pracht uit van ons, antwoordde Margaretha.

» De jonge vrouw vervolgde:

» — M. Lieben zal uwe wooning doen herstellen en vergrooten. Ik wil dat gy er gansch in op uw gemak zyt, en dat gy minder moeite hebt om dezelve in goeden staet te houden; het is wel redelyk dat wy u beloonen voor al de zorgen, welke gy hem toegedient hebt, en zy wees op haren man.

» Sedert dien tyd, Mynheer, werden wy gelyk koningen gehuisvest en wy werden door Mynheer en Mevrouw Lieben met uitstekende goedheid behandeld. Zie, Mynheer, om u een voorbeeld te geven van hunne edelmoedigheid, zal ik het volgende zeggen: myne vrouw bemint het linnen bovenmate; dit is hare neiging; welnu, die arme mevrouw Lieben deed er hare groote kassen mede vullen. Wy bezitten er zoo vier gelyk die daer, welke allen vol steken. en hy toonde my eene van die groote gebeeldbouwde eiken kassen, welke het voornaemste en schoonste meubel van onze boerenwooningen uitmaken.

» Mevrouw Lieben, ging de oude landman voort, kwam dikwyls in onze wooning rusten; zy was zeer godvruchtig, en er ging byna geen dag voorby of zy begaf zich naer de kerk, welke op twee stappen van hier ligt. Dit was byna de eenige wandeling welke zy deed.

» M. Lieben vergezelde dikwyls zyne vrouw; doch des morgens zeer vroeg, voor haer ontwaken, ging hy alleen uit en bragt hy haer groote tuilen van bloemen, welke hy in de velden en boschen plukte,

» Ik zag hen dikwyls voor het raem hunner kleine zael van benedenverdiepingen: zy speelden alsdan te samen gelyk kinderen; wanneer M. Lieben koornbloemen of klaproozen had meêgebragt, dan stak zyn vrouwke dezelve in haer hair; zy beschouwde zich in den spiegel en lachten te samen.

» Dit waren de goede dagen. Ook hoorde men M. Lieben zingen gelyk een nachtegael, en zyne vrouw geleidde hem met haer speeltuig; dit alles wilde zeggen, dat de jeugdige vrouw kleuren op hare wangen had en dat zy zich wel bevond.

» O, zie Mynheer, als het zoo was, was alles in huis in vreugd, tot zelfs in de oude Domingo, die wel zoo vele jaren telde als thans ik; hy was alsdan zoo ligt gelyk een jongeling. Men beminde hen zoo zeer dat hun geluk de anderen gelukkig maekte.

» Doch in de slechte dagen, als mevrouw Lieben ziekelyk was, toen hare schoone blauwe oogen met zwarte boorden omzoomd waren, en dat zy schitterden, alsof zy vol tranen waren, alsdan was elkeen treurig.

» M. Lieben ging niet uit en bleef in zyn kabinet arbeiden. Mevrouw Lieben maekte altyd muziek, doch het was hetzelfde niet. Men moest haer slechts hooren, ziet ge (en ik luisterde altyd als ik er heen ging, het was zoo schoon!) en ik zou hebben kunnen zeggen, of zy zich goed of slecht bevond, want als zy leed, werd het hert beklemd door de toonen, welke zy alsdan hooren liet.

» Eens by het verlaten der kerk, zag zy een kind, dat op de trappen derzelve speelde; zy bleef eenige oogenblikken stilstaen om het kind te beschouwen; daerna vroeg zy aen de vrouw Thomas, welke voorbyging!

» — Van wie is dit schoon kind, en ter zelfder tyd streelde zy het hoofje van den knaep, en ombelsde hem, alsof het haer eigen kind ware geweest.

» — Het is de kleine Lodewyk, de zoon van Josephina, de kleine neef van Margaretha, antwoordde de vrouw Thomas.

» — Van moeder Marten, hervatte mevrouw Lieben.

» — Ja, mevrouw.

» Wilt gy met my meêgaen, vriendje? vroeg zy aen Lodewyk; terwyl zy zyne handen in de hare nam.

» liet kind liet haer begaen en zy bragt het by ous.

» — Dit is uw kleine neef, zegde zy aen myne vrouw, hem haer toonende.

» — Ja, mevrouw, het is het kind der arme Josephina, de dochter van uwe voedster, welke het verleden jaer insgelyks is gestorven.

» — Het is de zoon van myne zoogzuster, hervatte mevrouw Lieben levendig, en hy heeft geene moeder meer! Arme kleine! Welnu, ik zal hem by my houden. Welk een lief knaepje, zegde zy, en zette het op haren schoot; met hare dunne en fyne vingeren, streek zy het hair van den knaep weg en kuste hem op het voorhoofd. Het kind glimlachte en speelde met de linten van haren hoed.

» — Wat beroep oefent zyn vader uit? vroeg zy aen Margaretha.

» — Hy is hovenier te Orbec. en keert elken zaterdag terug.

» — Wat gewordt er dan in de week van het kind!

» — Het blyf by de moeder zyns vaders, en van tyd tot tyd begeeft het zich by M. de pastoor, die het leert lezen.

» — Welnu! hervatte mevrouw Lieben, als zyn vader terug komt, zult gy hem by my zenden, en ik wil dat gy het kind dagelyks by my brengt. Ik en M. de pastoor zullen wedieveren, voegde zy er glimlachende by, ik ook zal hem leeren lezen en God bidden.

Van dien dag af, ging de kleine Lodewyk de schoone dame bezoeken, gelyk hy haer noemde. Het schynt, dat de arme vrouw een kind verloren had. Ook zegde ons de kleine Lodewyk, dat, als zy hem les gaf, zy dikke tranen op het boek liet vallen, en als hy haer alsdan aenzag, ombelsde zy hem nog vuriger dan gewoonlyk. Overigens is zyn bestaen thans verzekerd; hy is te Parys in het groot kollegie; hy zal welhaest vyftien jaren oud zyn. M. de pastoor leest ons de brieven voor, die hy ons schryft. Hy is gelukkig, Naer het schynt, heeft M. Lieben eenen notaris gelast hem te bewaken en hem het benoodigde te geven. Doch helaes! hy weet, zoo mig als wy, wat er van zynen beschermer geworden is.

(Wordt vervolgd.)

BURGERLYKE STAND DER STAD TONGEREN.

van den 6 tot den 12 november 1837.

GEBOORTENS 8. — 1 jongen, 4 meisjes.

HUWELYKEN 0.

STERFTENS 0.

HANDELSBERIGTEN.

TONGEREN, den 12 november.

Tarwe, *froment*, de zak van 104 kilos.	fr			26-50	op 1,50
Rogge, *seigle*,	»	»	95	»	»	16-75	op 0,75
Gerst, *orge*,	»	»	»	»	»	21-50	op 0,50
Spelt, *épeautre*,	»	een mud	»	22-00	op 0,50
Haver, *avoine*,	»	75 kilos.	»	14-50	
Brood, *pain*,	den kilo.			0-17	

LUIK, den 9 november.

Tarwe, *froment*, de 103 kilos	fr.	25-80	tot	26-25	op 0,25
Rogge, *seigle*, » 94 »	»	17-00	tot	17-25	
Gerst, *orge*, » 94 »	»	21-00	tot	21-50	af 0,50
Haver, *avoine*, de 130 »	»	29-00	tot	30-50	af 0,25
Spelt, *Epeautre* de 112 »	»	22-00	af 0,50

AUBEL, den 9 november.

Tarwe, *froment*, den hectoliter	fr.	19-75	tot	20-00	af 0,12
Rogge, *seigle*, » »	»	14-75	tot	15-00	op 0,25
Gerst, *orge*, » »	»	16-00	tot	16-25	
Haver, *avoine*, » »	»	9-50	tot	10-00	

HASSELT, den 10 november.

Tarwe, *froment*, den hectoliter.	fr.	19 20	op	0,10
Rogge. *seigle*, » »	»	13-40	op	0,10
Gerst, *orge*, » »	»	14-00		
Haver, *avoine*, » »	»	8-50	op	0,20
Genever, *genièvre*, »	»	78-00		

BRUSSEL, den 13 november.

Tarwe, *froment*, den hectoliter	fr	21-17	af	0,08
Rogge, *seigle*, » »	»	13-53	op	0,15
Haver, *avoine*, » »	»	7-73		

LEUVEN, den 13 november.

Tarwe, *froment*, den hectoliter.	fr.	20-88	tot	21-46	
Rogge, *seigle*, »	»	11-88	tot	12-15	op 0,13
Nieuwe gerst, *orge nouvelle*,	»	13-14		
Haver, *avoine*, de 45 kilos.	»	20-00	af	0,40
Koolzaed, *graine de colza*,	»	00-00		
Koolzaedolie, *huile de colza*,	»	85-89	af	4,11
Gezuiverde dito, *di o épurée*,	»	90-89	af	4,11
Lynolie, *huile de lin*,		85-89	af	4,11

VERKOOP

VAN SCHOONE EN EXTRA-DIKKE

CANADA-BOOMEN,

TE NEERREPEN.

Op dingsdag 24 november 1837, om 10 uren s' morgens, ter rekwisitie van de heer baron DE ROSEN DE NEERREPEN,

Zal de notaris DELVIGNE van Tongeren openbaerlyk verkoopen:

Omtrent de 60 schoone en extra-dikke Canadas boomen, wassende in zyne beemden genaemd *haese* en *butsbeemden* en andere.

Men zal beginnen in de haesebeemd.

Vergadering der liefhebbers voor het kasteel.

Op krediet mits borg.

ÉTUDE DU NOTAIRE

Raymaeckers, à Petit-Jamine.

VENTE PUBLIQUE

DE CANADAS.

Le lundi 25 novembre 1837, à dix heures du matin, Mme CLAES DE RULINGEN fera vendre par le notaire RAYMAECKERS:

Une grande quantité d'arbres dits peupliers canadas de 1 à 2 mètres de circonférence, dans les prairies avoisinant le chateau de Rullingen-lez-Looz.

LE CANTOR,

Recueil de Chants à trois et à deux voix,

CHANTS RELIGIEUX, SIMPLES ET MÉLODIEUX,

avec un accompagnement d'orgue à 4 parties, propre à faciliter aux jeunes organistes une étude plus approfondie de leur instrument par N. A. JANSSEN, prêtre, auteur des *Vrais Principes du chant Grégorien*.

Cet ouvrage se publie par livraison. Chaque livraison contient quatre morceaux formant un *Salut* et se vend 2 francs.

Seul dépôt chez M. JEAN FRANS, organiste et professeur de musique, rue du Piepelpoel, à Tongres.

FABRIQUE DE BALANCES A RESSORT,

pour ménages, boulons et objets divers, chez NICOLAS BAYARD, à Herstal, nº 483.

HUITRES ANGLAISES,

chez ANTOINE TULLENERS, au café des *Deux-Fontaines*, place du marché.